

# LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B. 1er DECEMBRE 1927

QUATORZIEME ANNEE No. 48

## UNE NOUVELLE INDUSTRIE POUR LE MADAWASKA

### ADOLPHE DESJARDINS DE SIEGAS S'EST NOYE DANS LE PORT DE QUEBEC

La victime, d'après le seul témoin son cousin que la police garde à vue, aurait buté contre le bord du quai — Joseph Desjardins est accusé d'avoir volé la victime — On découvre \$600. sur lui.

#### L'ENQUETE LA SEMAINE PROCHAINE

Un citoyen de Siegas, N.-B. comté de Madawaska, Adolphe Desjardins, âgé de 29 ans, revenant des chantiers et de passage à Québec, s'est noyé samedi soir dans le port dans des circonstances encore mystérieuses.

Desjardins était descendu à Saint-Roch dans la pension d'un de ses amis qui lui proposa de profiter de son passage pour lui faire visiter un peu la ville et les environs. Il le conduisit dans l'après-midi à Ste-Anne-de-Beaupré.

De retour en ville, les deux compagnons firent quelques courses, puis le Québécois emmena son ami vers 7 heures du soir pour lui montrer le port, et son aspect le soir aux lumières avec les bateaux au quai. Au cours de leur promenade, ils arrivèrent jusqu'à l'extrémité du quai du brise-lames. Là, Adolphe Desjardins aurait buté contre le bord et serait accidentellement tombé à l'eau. Il disparut dans le fleuve pour ne plus revenir. C'est du moins le récit que fit à un constable du port l'ami de la victime, seul témoin du drame; il ajouta qu'il avait aussitôt appelé au secours mais l'endroit était désert et personne ne répondit.

Le compagnon du noyé remonta chez lui et rédigea un télégramme au curé de la paroisse de Siegas, N.-B. pour le prier d'avertir la famille du disparu. Le drame s'était déroulé à l'extrémité de la rivière St-Charles; le courant, très rapide à cet endroit, avait entraîné le corps, qui ne pourra probablement être retrouvé cet automne. L'ami de Desjardins fut alors emmené au poste de police; il fut longuement interrogé par le détective Laliberté, et hier encore par le lieutenant-détective Lacasse. Il est gardé à vue jusqu'à ce que le drame soit éclairci.

D'après son compagnon, la victime portait de revenir des chantiers porteur d'une somme de \$2,300, qui représentaient ses économies de plusieurs années. Cet argent était contenu dans une petite valise, elle-même enfermée dans une malle plus grande avec du linge. Desjardins avait laissé ses deux malles dans la chambre de son ami. Le détective Laliberté trouva \$600, dans les poches du témoin, et découvrit à la pension que la grande malle du défunt avait été ouverte la petite valise contenant l'argent éventrée et jetée dans la propre malle du témoin. Invité à s'expliquer, celui-ci déclara que pour télégraphier à Siegas il avait dû prendre des billets dans la valise de son ami.

On pouvait voir lundi matin sur le bureau du grand connétable du district, M. T. M. Houghton, une imposante liasse de billets de banque qui venait de lui être remis, après avoir été dûment comptés par le détective Laliberté, de la police municipale. Il y avait une somme de \$2300 en billets de dix et de cinq piastres américaines. Cet argent représentait toutes les économies réalisées par le malheureux Adolphe Desjardins dont nous racontions la triste mort.

Joseph Desjardins, 34 ans, cousin de la victime, venait de comparaître devant l'hon. juge en chef Arthur Lachance, des Sessions de la Paix sur l'accusation d'avoir volé \$2,300. C'est un homme de taille au-dessous de la moyenne, aux yeux fuyants mais pas trop loquace au gré de son défenseur, Me. Allyn Taschereau, C. R.

### UN ACCIDENT A CABANO

Cabano, 29.— Le 22 courant l'enfant de Monsieur Joseph Bergeron s'amusa à glisser dans une cote transversale près de la demeure de Monsieur John Dickey lorsque Monsieur Charles Michaud, chauffeur de taxi, passant dans la rue principale à une allure très modérée frappa l'enfant. Le chauffeur, d'après des témoins oculaires, a fait l'impossible pour l'éviter, au risque de briser sa machine et se blesser lui-même.

### LA TYPHOÏDE A ST-LEONARD

Une vingtaine de personnes souffrent actuellement de la fièvre typhoïde à St-Léonard. C'est un commencement d'épidémie que l'on attribue à la mauvaise qualité de l'eau.

### NOUVEAU MODE D'ATTERRISSEMENT DES AVIONS

L'inventeur est un religieux de l'abbaye de Saint-Maurice. Un avion qui atterrit en toute sécurité sur une surface de 10 mètres carrés.

Geneve, 26.— Les journaux suisses rapportent qu'on parle de mots couverts d'une invention dont un religieux de l'abbaye de Saint-Maurice, Fribourgeois d'origine serait l'auteur. Ce religieux, aidé de quelques confrères, travaille, depuis de longs mois et dans le plus grand secret, à la mise au point d'un appareil qui ferait quelques sensations dans le monde de l'aviation, si la découverte donnait tous les résultats que l'on en attend.

Il s'agit d'un avion qui aurait la faculté d'atterrir en toute sécurité sur une surface de 10 mètres carrés seulement. L'invention qui permettrait de réaliser ce tour de force se trouve principalement dans une modification profonde de l'hélice et du moteur, jointe, cela va de soi, à d'autres retouches.

### AU CARDINALAT L'EFFECTIF DES JESUITES

20,107 JESUITES DANS LE MONDE

Rome.— C. Spéciale.— La dernière statistique officielle des membres de la Compagnie de Jésus montre qu'il y a actuellement dans le monde 20,107 religieux de cet ordre, soit 538 de plus que l'an passé.

Dans les six "assistances" nationales où sont repartis les Pères Jésuites, on compte respectivement: province italienne, 1,679 membres; province allemande (Autriche, Hongrie, Allemagne, Tchéco-Slovaquie, Pologne, Yougoslavie et Hollande), 3,822; province française, 4,866; province du Sud, 4,838; province anglaise, 3,337; province américaine, 3,565.

Les religieux se divisent en 9,417 prêtres; 6,267 Scholastiques et 4,425 Frères coadjuteurs. Parmi eux, 1,463 prêtres: 362 scolastiques et 480 coadjuteurs "travaillant" dans les missions de la Compagnie qui est aujourd'hui plus florissante qu'elle n'a jamais été.

### 1500 GALLONS D'ALCOOL A LA MER

St-Jean, N.-B. 26.— Les officiers de la douane ont versé dans le Havre, hier, 1,500 gallons d'alcool, de whiskey et de rhum.

Depuis le 14 décembre 1926 au-delà de 100,000 gallons de boissons enivrantes ont été vidées dans la baie de Fundy. C'est sans doute ce qui explique la qualité supérieure de l'aloë et du saumon pêchés dans cette baie déjà rendue célèbre par ses hautes marées.

La valeur de ces boissons, impôt payé, s'élève à \$1,500,000. Il y en avait 39 différentes marques, y compris le champagne, du gin, du whiskey et du "homebrew" de toutes les sortes.

La boisson qui a été détruite hier avait été saisie par les officiers à Moncton dans un char de fret portant l'étiquette "meubles de maison".

St-Jean, N.-B. 28.— M. Levite Gagnon, le chef de la police provinciale, a mis le public en garde contre la consommation des liqueurs vendues par les contrebandiers et les bootleggers. Ayant fait examiner par des experts la boisson qui a été saisie en différents endroits de la province, il a appris que la plupart de ces boissons étaient de fort méchante qualité et étaient d'entre elles dangereuses, du poison ni plus ni moins.

### L'INTERNATIONAL PAPER CO. CONSTRUIRAIT UNE FABRIQUE DE PULPE A ST-LEONARD —ELLE UTILISERAIT SON MOULIN DE KEEGAN POUR FABRIQUER LE PAPIER.

On nous fait part de sources différentes que la Cie International Paper Co. qui possède plusieurs fabriques de pulpe et de papier au Canada, est actuellement à faire des démarches pour construire une pulperie à St-Léonard.

Cette compagnie devait construire à Dalhousie, mais on prétend que l'approvisionnement d'eau, nécessaire à la fabrication de la pulpe, coûterait trop cher.

Si la rumeur se vérifie, cette compagnie fabriquerait la pulpe à St-Léonard et l'enverrait dans des tuyaux, de la même façon que la Cie Fraser à Edmundston, de l'autre côté de la rivière St-Jean, en terrain américain, où elle utiliserait les usines qu'elle possède à Keegan et qui sont fermées depuis plusieurs années, pour la fabrication du papier.

La proposition semble très avantageuse puisqu'on évite ainsi de payer une forte somme en droits d'importation. La pulpe brute est sujette à un léger tarif aux Etats-Unis.

Les succursales de l'Assomption à Moncton se mettent à l'oeuvre — Plus qu'un mois de concours — L'assurance dépassera le demi million. — Assemblée à St-André.

Dans un mois le concours de l'Assomption sera terminé et les succursales en attendront avec impatience le résultat.

Les succursales Latour et Marie de Moncton lancent aujourd'hui même une campagne de recrutement par des équipes bien organisées. M. C. F. Savoie en a la direction. Ces succursales veulent décrocher le premier prix. Leur objectif dans cette campagne est \$110,000 d'assurance et 175 nouveaux membres.

Le résultat du concours, à date montre \$375,000 d'assurance. Il n'y a pas de doute qu'à la fin du mois la somme totale dépassera le demi-million.

M. le président-général, accompagné de MM. J. G. Boucher et L. Gagnon se sont rendus à St-André dimanche dernier. Ils ont deux premiers ont adressé la parole en faveur de la société, après la messe dans l'église. St-André compte la plus grande succursale du comté et le travail de recrutement se poursuit toujours sous la direction de M. l'abbé Verret.

### BELLE FETE A BAKER-BROOK

Dimanche le 30 dernier, les paroissiens de Baker-Brook étaient témoins d'une jolie fête sous la direction de leur dévoué pasteur M. le curé W. Lagacé.

Il y eut grand-messe solennelle par le Rév. Père Alexis, missionnaire franciscain. Pendant celle-ci le chorale sous la direction de Mme Amédée Travers, organiste, sut rendre avec grand succès le messe de "Battman" et à l'offertoire Mlle Agnès Cormier par son talent bien connu, vint couronner ce succès par le chant de "Ave Maria" de Schubert.

A trois heures, il y eut érection de deux Chemins de la Croix et bénédiction solennelle de l'école ainsi que la salle paroissiale par le Rév. Père Alexis. Celui-ci prononça aussi avec grande éloquence la prédication du Chemin de la Croix.

Nous regrettons que le Rév. L. N. Dugal, V. G. P. D. qui avait été délégué pour la bénédiction de l'église ne put s'y rendre, faute d'une indisposition et cette fête a dû être remise à plus tard.

Vinrent rehausser notre fête en nous favorisant de leur présence, Messieurs les curés: W. J. Conway, Téléphore Lambert, Martin Richard, E. Michaud et J. A. Godbout.

La cérémonie terminée un délicieux souper apprêté par quelques dames du village fut très apprécié par les convives.

Dans la soirée il y eut concert qui fut grandement apprécié de tous. Celui-ci consistait en un drame intitulé: "Le Mystère de Ste-Cécile".

Le concert terminé M. le curé adressa la parole aux acteurs et trices et donna quelques mots d'appréciation, mais comme tout bon père aimant les siens, il voulut laisser au Rév. Père Alexis l'honneur de faire les éloges. Celui-ci en termes très émus, sut complimenter les acteurs, ent'autres Mlle Yvonne Cyr, Léona Martin, Jeanne d'Arc Daigle, J. Cyr, Doris Cloutier et Stella Garrity; ainsi MM. William Cyr et Valentin Lévesque.

Les recettes s'élevèrent au-delà de \$300, pour lesquels nous remercions ceux qui ont bien voulu faire de cette petite fête un si grand succès.

### ILS VEULENT GAGNER LA PALME

Montmagny, 28.— Une terrible collision d'automobile qui s'est produite hier, aux limites de la ville de Montmagny, a failli coûter la vie à Son honneur le Maire de Rivière-du-Loup, M. C. E. Dubé. M. Dubé se dirigeait en automobile avec d'autres passagers vers Québec quand à un détour de la route, une autre auto déboucha et vint frapper sa voiture. Un jeune homme du nom de Marchand a été grièvement blessé au visage. Les autres occupants s'en sont tirés indemnes. Les véhicules sont considérablement avariés. M. le vicairé Dubé a été forcé de continuer sa route en chemin de fer.

### REMERCIEMENTS

M. et Mme F. E. Fournier remercient cordialement les personnes qui leur ont manifesté de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme A. Lynott. A tous un sincère merci.

### FEU J. C. PETERS

Lundi le 28 courant est décédé à l'hôpital de Woodstock, N. B. M. J. C. Peters époux de dame Norah Fournier, à l'âge de 36 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin à Woodstock et la sépulture aura lieu à Buffalo où résident les soeurs du défunt.

Le défunt était le beau-frère de M. F. E. Fournier de cette ville. Il laisse cinq enfants et son épouse. Nos sympathies à la famille en deuil.

### LISEZ ET FAITES LIKE LE "MADAWASKA"

### DES TRIPLETS A ST-QUENTIN

La population de notre village a augmenté de trois unités lundi le 14 novembre lorsque Mme René Thériault donna naissance à trois jumeaux qui ont été baptisés le même jour par M. l'abbé E. Martin, curé de la paroisse sous les noms de Joseph Bertin; parain et marraine, M. et Mme Pinault; Joseph Gérard, parain et marraine, M. et Mme Emile Chouinard; Marie Thérèse, parain et marraine M. et Mme Damase Bernier.

Nos sincères félicitations et meilleurs vœux de santé et longue vie.

ASSEMBLEE Des membres du Conseil des Chevaliers de Colomb d'Edmundston Mercredi le 7 Dec. et Dimanche le 18 Dec. Tous les membres sont priés d'assister.

Le nouveau Fordor Sedan Ford



Moncton, N. B., 24.— La campagne qui a été inaugurée dans le but de prélever des fonds pour l'Hôtel-Dieu a rapporté la somme de \$40,000. C'est un beau résultat. Les travaux de construction avancent rapidement et le nouvel hôpital sera ouvert au commencement de l'été prochain.

— AVIS — M. Jos. V. Bédard, agent pour la Cie Mathot & Frères, avertit les personnes à qui il a vendu des lainages que ces marchandises sont arrivées.



## DANS NOS PAROISSES

### CABANO

Mademoiselle Aline Boucher qui est malade grave a été ramenée à sa chambre quelques mois est maintenant rétablie et commence à sortir.

M. Cyrias Tremblay et sa famille sont partis pour l'été où ils passeront l'hiver.

Mme Léo Ouellet est de retour de St-Honoré où elle a passé une quinzaine chez sa soeur: Mme L. A. Plourde.

M. et Mme J. R. Délander étaient à Rivière-du-Loup vendredi et samedi, enregistrés au Château Grandville.

M. Sylvio Bérubé employé à l'Office de la Cie Fraser de Quispisis, avec quelques amis, était dimanche dernier en visite chez son père M. Geo. Bérubé, représentant de l'Impérial Oil Co.

Mlle Berthe Rossignol était en voyage à Edmundston au cours de la semaine dernière.

M. Léo Ouellet qui pratique le métier de barbier à Escourt depuis quelques semaines était de passage ici dimanche. Il est parti lundi avec Mme Ouellet et son bébé et ils passeront l'hiver à Escourt.

MM. Abel Nadeau et Eugène Sénéchal sont maintenant rétablis et sont retournés à leur travail au camp de M. Denis Viollette à Ste-Rose.

M. Edgar Tremblay qui est à l'emploi de MM. Bérubé et Fils à Taché était ici dernièrement en voyage d'affaires.

### ST-LEONARD

Mardi le 15 novembre, Dr. et Mme Geo. Cloutier recevaient à une partie de cartes à l'occasion de leur anniversaire de Mariage.

Etaient présents: M. et Mme Robert Cyr; M. et Mme Alyre Arsenault; M. et Mme Ulric Daigle, Eddie Soucy et sa dame, Mme Geo. McIntyre, M. et Mme E. J. Dubé, Dr. et Mme Emile Nadeau.

On s'amusa à jouer au Charlemagne et les prix furent gagnés pour les dames par Mme Robert Cyr, et pour Messieurs par M. Ulric Daigle. Un goûter fut servi vers minuit et après une soirée agréablement passée chacun s'en retourna avec le désir de se réunir bientôt.

A cette soirée les dames décidèrent de recevoir chacune à leur tour au cours de la saison.

Les amateurs du patin voient venir avec joie l'hiver et M. Charles Viollette ne les fera pas attendre longtemps. Déjà il a commenté sa magnifique patinoire. Nous lui souhaitons plein succès au cours de l'hiver.

Malheureusement la saison froide nous amène bien des malades. La prudence est mère de la sûreté. Alors il faudra faire attention aux refroidissements.

Le 23 novembre, M. et Mme Alyre Arsenault donnaient une partie de cartes à leur résidence privée Avenue Cyr. Les prix furent gagnés par Mme Jim Cyr et Dr. Geo. Cloutier. Des rafraichissements furent servis par Mme Alyre Arsenault et Mme Eddie Soucy. Mme Arsenault mérite des félicitations pour l'organisation de cette soirée, des éloges aussi à Mme Eddie Soucy, qui lui prêta assistance.

Dr. et Mme Emile Nadeau recevaient dimanche dernier. M. et Mme J. M. Tardif de Cabano, Mme A. Bouchard et M. L. Lebrun de St-Pacôme P. Q.

M. et Mme Frank Bellefleur



Les Imitations ne font pas exiger le Sirop Mathieu

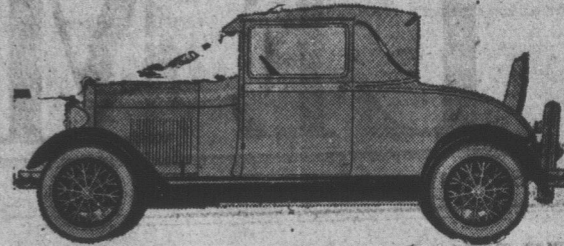
DE GOURMETS ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE  
En vente partout - Gros Magasins  
Ch. J. L. Mathieu, Propriétaire, Sherbrooke, P. Q.

de Longley rendaient visite ces jours derniers à M. et Mme Ulric Daigle. Les dames du village se sentent encouragées par le succès obtenu avec leurs parties de cartes et elles se proposent de continuer à en donner au cours de l'hiver, bien entendu, toutes au profit de l'église. La prochaine partie aura lieu le 8 décembre. Allons encourager ceux et celles

qui se dévouent pour les bonnes œuvres.

Plusieurs personnes dans le village sont atteintes de fièvres. On en compte même vingt-deux cas aujourd'hui. Les germes à ce qu'il paraît viennent de l'eau. Dons attention, il vaut mieux bouillir l'eau pour boire que de s'exposer à ce mal.

SAUCISSE "DAIGLE  
Toujours Fraîche!



Le nouveau Coupé Sport Ford



# Grande VENTE



## MADAWASKA STORE

### COMMENCANT SAMEDI 3 DEC.

NOUS VOULONS VENDRE ET ECOULER RAPIDEMENT, POUR COMMENCER UNE NOUVELLE LIGNE POUR DAMES ET MESSIEURS SEULEMENT. CETTE VENTE CONSISTE EN MARCHANDISES NOUVELLES, REGULIERES D'AUTOMNE ET D'HIVER AVEC, EN PLUS DES ARTICLES ACHETES SPECIALEMENT POUR CETTE VENTE.

#### POUR HOMME

Voici une belle aubaine en Paletots pour hommes, valant \$18.00 à \$35.00 pour:

**\$12. a \$24.00**

Valeur extraordinaire en Habits pour hommes, valant \$22. à \$35.00. pour

**\$15.25**

Ligne complète de Pardessus en peau de mouton pour garçons et hommes pour

**de 4.75 a \$16.00**

Un assortiment de Casquettes pour hommes valant \$2.00 pour

**\$1.49**

#### SALOPETTES

Coats valant \$1.75 pour.....\$1.39  
Pantalons valant \$1.75 pour.....\$1.29

Pantalons et Coats en laine épaisse, seront sacrifiés à très bas prix.

Salopettes pour Garçons. Habits pour garçons, de très bonne qualité pour 89c

#### LES BAS

En soie, et soie et laine.  
Bas Leyton à .....89c  
Bas forme Chipman à .....89c  
Bas marque "Bear" à .....89c

Chapeaux de toilette pour dames à très bas prix.

Souliers "Arch support" et kid noir et brun pour dames, aussi cuir verni dans les plus beaux modèles à prix spécial.

Voici votre chance de vous vêtir pour l'hiver à prix exceptionnels.



### GRATIS

Toute personne achetant pour \$5.00 recevra un coupon lui donnant une chance de participer au tirage d'une Robe ou d'un Habit qui sera donné au numéro chanceux le 24 décembre.

L'Architecte construit avec l'acier, le ciment et d'autres matériaux ses édifices. Nous comme constructeur d'affaires, édifions une structure intangible de bonne volonté, la pierre fondamentale de tout commerce, avec du matériel de valeur, du service et la courtoisie.

### A LA VERGE

Marchandise à la verge sacrifiée au prix coûtant, parce que nous voulons discontinuer cette ligne entièrement.

Un lot de Rideaux pour chambres-à-coucher valant \$1.25 pour

**.79c**

Nous avons aussi une petite ligne de broderie, de fil à crocheter et de ciseaux à broder offerte

**A Tres Bas Prix**

#### POUR DAMES



Robes en soie, un assortiment des plus jolis parmi lequel vous pouvez choisir pour un prix moindre que le coût du matériel. Modèles et couleurs nouvelles.

Valeur surprenante — Manteaux pour Dames les plus nouveaux en modèles et couleurs.

Robes pour Enfants:

Nouvelles robes en velvet, flanelle et serge, différents modèles et patrons, valant régulièrement \$5.00 pour.....\$3.75

### Sous-Vêtements

En Rayon lustré, confortable et rayon de soie renforcé. Slips, Vestes et Bloomers.

### A Tres Bas Prix

Nos Soies et Laines ont toujours donné un service étonnant.



# GEORGE HUDON

MADAWASKA,

MAINE





—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.— J. Novicow.

# LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.— Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

## “Le Fermier Acadien”

C'est le nom de la revue agricole de langue française qui sera publiée sous peu — il faudra s'y abonner et la lire attentivement.

Les cultivateurs qui ont assisté aux congrès annuels des Sociétés d'agriculture, en notre province, savent que depuis plusieurs années des résolutions ont été adoptées pour demander une revue agricole française.

Différents comités ont été nommés pour s'occuper de cette importante question. Le département d'agriculture provincial, dès les premières démarches, s'est montré favorable à ce projet. Il s'est même engagé à verser pour cette revue la même contribution qu'il verse depuis de nombreuses années aux éditeurs du “Maritime Farmer”, c'est-à-dire cinquante sous par membre des sociétés d'agriculture.

Un relevé a démontré que près de quatre mille membres des sociétés d'agriculture étaient de langue française. On pouvait donc compter sur une subvention annuelle de près de deux mille piastres.

L'an dernier ce projet prit un nouvel essor. Une compagnie fut incorporée à la législature sous le nom de “La Société Française de Littérature Agricole” pour prendre charge de la publication de cette revue. Depuis lors, on travailla à son organisation et tout dernièrement la presse acadienne demandait des suggestions au sujet du nom qu'elle porterait. Plusieurs ont été soumis et “Le Fermier Acadien” fut celui que l'on choisit. Il avait été présenté par M. J.-A. Boudreau de Nigadoo, comté de Gloucester, qui gagne ainsi le premier prix du concours organisé à cet effet.

“Le Fermier Acadien” sera publié dans quelques jours, si les renseignements que nous avons sont exacts. Nous n'en connaissons pas encore le coût d'abonnement ni les conditions qui seront faites aux membres des sociétés d'agriculture. Nous fournirons plus tard à nos lecteurs ces quelques renseignements.

Cette revue agricole est appelée à rendre de très grands services aux cultivateurs de notre province. Comme nous le disions la semaine dernière, le cultivateur a besoin de s'instruire s'il veut progresser.

Plusieurs de nos lecteurs connaissent les progrès qu'a réalisés l'agriculture, en particulier l'industrie laitière, depuis une quinzaine d'années, dans ce qu'on appelle généralement le bas de Québec. C'est sans contredit le résultat de l'éducation agricole. Pour ne citer qu'un fait, plusieurs se rappellent qu'il y a une quinzaine d'années, dans cette partie de la province de Québec, la culture des plantes-racines (choux de Siam et betteraves) pour l'alimentation du bétail en hiver était pratiquement inconnue. Vers 1912 ou 1913, le département d'agriculture organisa dans cette région des cours abrégés, sous la direction de l'abbé H. Bois, de MM. Pasquet et Bouchard et quelques autres agronomes.

Des conférences furent données dans plusieurs paroisses au cours de l'hiver. On s'appliqua surtout à faire valoir l'importance du sol et l'alimentation des vaches laitières et du bétail à l'engrais pendant les mois d'hiver.

Leurs leçons et leurs conseils rencontrèrent bien des sceptiques. Quelques cultivateurs, plus confiants, mirent en pratique les avis des conférenciers et n'eurent jamais à le regretter. Leur exemple entraîna d'autres, et quelques années plus tard, lorsque ces mêmes professeurs retournaient dans ces paroisses, lorsqu'ils entraient dans la salle des cours, la masse de cultivateurs présents saluait joyeusement leur retour en entonnant sur l'air du cantique bien connu: “Sans les choux-de-Siam, pensions-y bien, tout ne nous servira de rien”.

Le voyageur qui, aujourd'hui, à l'occasion de traverser cette région de la province voisine, voit avec étonnement d'immenses champs où s'enlignent avec une symétrie remarquable d'interminables rangs de plantes-racines parfaitement sarclés. Dans un champ voisin paissent un troupeau de vingt, vingt-cinq et même trente vaches bien grasses. Près de la laiterie, aux abords de la maison, les chaudières et les bidons à lait sont en grand nombre, indice de la prospérité du propriétaire.

Aucun de ces cultivateurs ne songent à gagner les chantiers à l'automne. L'entretien du bétail, les soins généraux de la ferme leurs rapportent plus que les quelques piastres misérablement gagnées dans les bois. Le travail leur est agréable parce qu'ils y mettent de l'intelligence. Leurs enfants aiment la terre, ne la déserteraient pour rien au monde, parce qu'ils y trouvent un confort et une liberté que leur envient avec raison bien des citadins.

Voilà ce que procure l'éducation agricole. “Le Fermier Acadien”, cette nouvelle revue, remplira chez nos cultivateurs de langue française de la province, le rôle de conférencier. Elle apportera chaque mois des conseils pratiques sur les différentes opérations de la ferme. Elle n'aura peut-être pas la valeur d'un cours abrégé donné par des professeurs compétents, mais elle comblera pour l'instant une lacune.

On nous disait récemment que le département d'agriculture projette de donner l'hiver prochain des cours abrégés dans les comtés français de la province. Nos agronomes iront de paroisses en paroisses propager l'enseignement agricole. Voilà, certes, un beau mouvement qui devra

G. N. TRICOCHÉ

VARIÉTÉS

### LES FROMAGES DE FRANCE.

Il est difficile de trouver un numéro de journal qui ne contienne pas de conseils sur l'alimentation, tout au moins sous forme de paragraphe, mais assez souvent avec l'ampleur d'article de fond. Cependant, il est regrettable de constater l'absence trop fréquente d'une recommandation bien simple, laquelle se résume en quatre mots: Mangez plus de fromage! Sous ce rapport, l'Europe nous donne une bonne leçon. Un dessert consistant, non en pâtisseries plus ou moins indigestes, mais en fruits, noix et surtout fromage, est incontestablement supérieur à ce qui est formé de pudding et tartes. En France, particulièrement le fromage est regardé comme le dessert par excellence, tout autant à cause de ses qualités hygiéniques, que parce qu'on a la possibilité d'obtenir ainsi une grande variété. Dans la seule région comprise entre Paris la Manche, et les confins de Bretagne, presque chaque ville, chaque bourg a la spécialité d'un fromage. Et à cela, il faut ajouter

tout ce qui vient des Pyrénées, de l'Auvergne, du Dauphiné, des districts de l'est, et d'ailleurs. C'est dire qu'on a que l'embaras du choix. Il est du reste nombre de fromages dont la renommée est toute locale. Celui de Sassenage, près de Grenoble, par exemple, est peu connu et se consomme généralement sur place. Presque personne, en dehors d'un tout petit secteur du centre-sud, n'a jamais entendu parler du Chabichou, dont la force, d'ailleurs, ferait reculer d'effroi plus d'un épique parisien. En revanche, certaines espèces, on le sait, ont acquis une réputation internationale, et sont en vente depuis le Chili jusqu'au Norvège. Sans doute le Roi des Fromages est le Camabert, car c'est à lui, en somme, quoiqu'en la personne de son inventrice, Mme Marie Harel, qu'un riche Américain, M. le docteur Joseph Ray, vient d'ériger un monument à Vimoutiers, en Normandie, localité où ce produit le jour en 1791.

George Nestler Tricoché

Billet du Jeudi

### TA MÈRE

Tel un oiseau fatigué du douillet nid paternel, notre jeune aventurier venait d'annoncer à son vieux père qu'il allait partir. Comment lui, le brave garçon, n'ayant jamais quitté son village natal, travaillant avec ardeur le coin de terre, héritage de ses aïeux, lui, le fils dévoué abandonnerait ses vieux parents, son humble chaumière pour le tumulte de la ville? Ah! c'en était trop.

Cependant malgré les instances du père, les prières, les larmes de la mère, le hardi fermier était parti en disant qu'il ferait fortune et reviendrait un jour aux deux malheureux délaissés.

Pauvre insensé! La fortune, qu'avait fait miroiter à ses yeux un vil débauché, tardait bien à lui sourire. De place en place il cherchait, mais partout l'ouvrage lui était refusé. Alors découragé, Jean voyait diminuer la petite somme que lui avait remise son père, fruit de bien des misères et des privations. Pour économiser, le pauvre se couchait souvent sans souper et une lame furtive coulait le long de sa joue en pensant à la maman qui là-bas avait sans doute un bol de soupe de reste. Les jours succédaient aux jours et enfin le garçon pu travailler.

D'abord ce fut la joie, l'espoir... mais bientôt Jean, jadis si dévoué, desappris le chemin de l'église. Ensuite de mauvais compagnons l'entraînèrent aux cabarets et aux salles de jeux. Des filles sans mœurs s'attaquèrent à lui, et l'homme qui, à peine quelques mois passés, était un modèle de jeunesse parfaite, glissa sur la pente d'où seul un miracle pouvait le faire remonter.

Jeune homme, qui avez été élevé par une mère chrétienne ferme zèle yeux et souvenez-vous. Un jour vous étiez petit. Une femme, belle et jeune, vous tenait sur ses genoux, vous comblait de caresses et vous apprenait à bénir le Dieu de l'univers. Vous l'aimiez cet ange de bonté et vous lui souriez en lui donnant le doux nom de maman. Pouvez-vous revoir en votre pensée ces heureux jours de tendresse

être secondé par une nombreuse assistance des cultivateurs.

Nous souhaitons à la nouvelle revue tout le succès qu'elle mérite. Loin d'être une entreprise financière, elle causera à plusieurs des sacrifices. C'est pourquoi nous encourageons nos lecteurs, les cultivateurs en particulier, à s'y abonner.

Nous espérons également que les sociétés d'agriculture grandiront en nombre, car plus elles compteront de membres, plus le subside provincial sera élevé et plus belle sera notre revue agricole.

J.-G. B.

plaisir et quand vous cesserez d'ouvrir votre bourse, la jolie é-cervellée oubliera ses serments de fidélité et vite cherchera ailleurs un autre imbécile qui se laissera prendre à ses charmes.

Jeunes gens, plus tard vous serez appelés à fonder un foyer. De grâce, n'allez pas prendre pour femme un de ces mannequins. Ce n'est pas une poupée, jolie, fragile, se brisant au moindre choc, qu'il vous faut pour compagne. C'est une femme à l'âme généreuse, à l'esprit sain, non pas gâté par la vanité et l'orgueil. Une femme qui travaillera avec vous, vous comprendra, vous donnera ses conseils et saura vous consoler et vous encourager dans le malheur.

Jean, le pauvre fils de la vertueuse fermière s'était laissé prendre aux embûches d'une de ces filles sans nom et sans honneur. Ce cœur pur qui ne s'était jamais donné, aimait d'une passion folle

cette aventurière qui voulait l'entraîner à la ruine et au désespoir. Mais Dieu ne voulait pas abandonner l'enfant qui jadis était bon. Là-bas, sous le pauvre toit de chaume, la vieille mère priait.

Entre ses doigts amaigris, le vieux chapelet de bois glissait et la mère soupirait “Vierge Marie, protégez mon Jean” Sublime appel à la Reine du ciel!

Un incident, une maladie ramena au logis l'enfant prodigue. Jean était sauvé. Aïmons, révérons notre mère. Elle seule est digne de notre dévotion et de notre confiance. En pensant à elle, murmurez ces paroles d'une douce romance: “Ne fais jamais pleurer ta mère, Car tu ne l'auras pas toujours” Tante Marie

Achetez les Marchandises ANNONCÉES Comparez et Choisissez.

Vite! — A l'école!

## SHREDDED WHEAT

Prêt à servir-se digère bien. Force et santé des jeunes et vieux. Bon avec crème ou lait chaud

## REMEDES FRANCAIS

Brevetés à Ottawa No. 99. Folio 25796.

Ces remèdes sont fabriqués par le Dr. F. Nicolle & ses fils. Ce sont sans contredit les meilleurs préventifs qui sont sur le marché.



Trade Mark.

### Liniment du Dr. F. Nicolle.

Ce liniment est employé avec succès dans les cas de Gourme, Pneumonie, Bronchite. C'est le meilleur liniment pour les grosses pattes, les engorgements ainsi que pour toutes les boiteries, appliqué sur les plaies il donne un résultat surprenant.

### Le Régénérateur de l'Espèce Bovine.

Ce traitement est le meilleur connu jusqu'à ce jour. Il contient un purgatif, un dépuratif, un vermifuge. Il est spécialement mis sur le marché pour la Gourme. Dans les cas d'emphysème pulmonaire (SOUFFLE) avec un supplément de prises spéciales on a obtenu des résultats surprenants. Ce traitement devrait être donné au moins une fois par année à tous les chevaux sans exception.

### Le Régénérateur du Cheval.

L'ONGUENT ROUGE. ANTI-COLIC. L'ONGUENT NOIR.

CERTIFICATS. — Nous certifions que nous avons toujours en main et que nous employons pour nos animaux les Remèdes Vétérinaires du Dr. F. Nicolle d'Edmundston, N. B. et que ces remèdes nous donnent satisfaction complète et nous pouvons les recommander à tous ceux qui en auront besoin.

Ce certificat est signé par: Price Brothers, Rimouski, Matane, Lac-au-Saumon, Price-Mills, Montmagny, Hammermill Paper Co; Erié Pensylvanie et Matane, P. Q., Fraser Co. Ltd, Cabano P. Q.; Blue River Lumber Co, Rivière-Bleue, Power Lumber Co.; St-Pacôme P. Q.; Bouchard & Rouleau, Matane P. Q.; Lafontaine & Ouellet, Matane P. Q.; Beigo-Canadian Pulp Ltd, Van-Brussels, P. Q. Les Révérends Pères de Mississinipi P. Q.

On peut se procurer ces remèdes en s'adressant au Dr. F. NICOLLE, ——— Edmundston, N.-B.



# Une Audacieuse Enquete au Mexique

Ce qu'était la jeunesse catholique mexicaine. — Scènes d'héroïsme. — La torture et la mort. — Callés méprise la loi. — Pire que la mort.

## En proie aux généraux cruels et rapaces

Comment disparut le P. Uribe. — Les exactions des généraux. — L'Odysée de deux orphelins. — Exécutions dans les souterrains de la prison ou dans un bois isolé.

## DEUX NOUVEAUX ARTICLES DE MacCULLAGH

Les détails que j'ai réunis sur la répression par Callés de l'insurrection conservatrice en Jalisco forment l'un des pages les plus poignantes de l'histoire mexicaine et l'une des plus sombres enquêtes que j'aie jamais poursuivies. Ce fut le triomphe de la force brutale et de la corruption sur l'idéalisme, la jeunesse et la pureté; par malheur, la brutalité avait toute l'armée, tout l'argent du Trésor et toute la presse. Les journaux ne pouvaient, en effet, publier un mot de critique sur ce qu'un euphémisme présentait comme "opérations militaires" ou en faveur de ceux que l'on dénoçait violemment comme rebelles.

L'imprécation, l'inexpérience et la crédulité des conservateurs ne rendent pas leur histoire moins triste. La ligue pour la défense de la liberté religieuse était une organisation parfaitement légale, mais le régime qui a par sa propagande persévérante conquis le pouvoir ne lui laissait mener absolument aucune propagande. A côté de la Ligue il y avait l'Association de la Jeunesse catholique. Son oeuvre peut se comparer à celle de l'Y. M. C. A. aux Etats-Unis.

CE QU'ETAIT LA JEUNESSE CATHOLIQUE MEXICAINE L'Association mexicaine com-

une grande organisation; maintenant, ses chefs sont morts, en prison, au loin, ou réduits à se cacher. En juillet dernier, il y avait plus de 600 conservateurs en prison et 54 membres de la Jeunesse catholique avaient été tués.

### SCENES D'HEROISME.

Pour annoncer la mort des victimes, la famille imprimant un faire-part; à juger par ceux que j'ai lus, ceux qui tombèrent étaient dans la fleur de la jeunesse. En voici un spécimen que j'ai en ma possession:

Le jeudi 19 courant, donna héroïquement sa vie pour notre religion le jeune SALVADOR GUTIERREZ MO RA.

à l'âge de 22 ans Sa mère et ses frères, avec une résignation chrétienne, vous communièrent cette information. ...Celui qui perd sa vie pour la cause la retrouvera. (S. Mathieu X. 39)

Parmi les centaines de martyrs citons Malgarecho, âgé de 25 ans et Joaquin Silva, âgé de 25 ans, qui furent mis à mort à Tingulunda (Michoacan), par le général Lapeda, sur le jugement d'un tribunal militaire, bien que les lois mexicaines interdisent formellement de traduire devant un Conseil de guerre. Sur le papier, la Constitution et la législation du Mexique sont, en effet, les plus libérales du monde, mais les gens actuellement au pouvoir n'observent ni l'une ni l'autre. Le général Lapeda déclara au jeune Malgarecho qu'il leurrerait la vie sauvée s'il abandonnait la Ligue de la jeunesse; mais le jeune homme refusa et regarda la mort en face comme un héros.

(A suivre.)

F. MacCULLAGH



## LISEZ TOUJOURS NOS PETITES ANNONCES

**TERRE A VENDRE** Située à Clair, N.-B., à dix arpents du village, 12 arpents de large sur 2 milles de longueur, 3 arpents et bonne maison bien finie, avec toutes les commodités: eau, électricité dans toutes les bâtisses. Toutes machineries nécessaires à la culture. Prix pour le tout: \$8000., et conditions faciles. S'adresser à GEDEON BENOIT Plessisville, Co., Mégantic, P. Qué.

**MAISON DE PENSION COUTURE — BRODERIE CORDONNERIE** —Bon Service en Tout— Chaussures réparées et livrées à domicile.

**Maximé Bérubé** rue St-Jean Edmundston, N.-B. 363-418-3n.

**AVOCATS!! JUGES DE PAIX!** Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. De

## Harry H. Jessome

annonce Son Nouveau Salon de Barbier

Razoirs — Brosses — Peignes — Serviettes Tout est stérilisé!

Razoirs aiguisés Cigares, Cigarettes, Ouvrage garanti Cirages des chaussures.

TROIS NOUVELLES CHAISES BLANCHES "KOKEN"

Un essai sera apprécié!

### ATTENTION

Je prends de 45 à 60 renauds dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attraper. Pour renseignements, écrire à Mons. W. A. Hadley, Stanstead, Québec. 311-22s-1m-28.

### A Vendre

Les propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Castonguay, St-Jacques, N. B. 102-j.n.o-7o.



## Suivant!

**A VOUS, monsieur!** Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

**Salon Paul** Paul Soucy, prop. Voisin des théâtres.

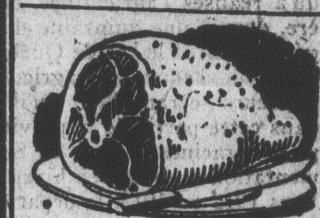
### NOTICE OF SALE

To Joseph Laforest, of the Parish of St. André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer, and Caroline Laforest, his wife, their heirs, executors, administrators and assigns, and all others persons whom it doth or may in any wise concern: **NOTICE IS HEREBY GIVEN** that there will be sold at public auction, in front of the Law Offices of John M. Keefe, at the Town of Grand Falls, in the County of Victoria, in the Province of New Brunswick, on Thursday, the fifteenth day of December, A.D., 1927, at the hour of two o'clock in the afternoon, all that certain piece or parcel of land situate in the Parish of St. André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to-wit: — "Beginning at a spruce post standing on the southeastern side of a reserved road, at the most northern angle of Lot number Three granted to Paul Cyr, in Tier Two, Cyr Settlement, thence running by the magnet of the year 1903 along the said reserved road north forty-six degrees and twenty minutes east seven and one half chains to another spruce post; thence south forty-three degrees and forty minutes east sixty-four chains and thirty-nine links to the northwestern side of another reserved road; thence along

"the same south forty-six degrees and twenty minutes west seven and one half chains; and thence north forty-three degrees and forty minutes west sixty-four chains and thirty-nine links to the place of beginning". Containing fifty acres, more or less, and distinguished as the most southern one-half of Lot Number Four, in Tier Two, Cyr Settlement.

**TOGETHER WITH** all the buildings, and improvements thereon, and the appurtenances to the same belonging or in any manner appertaining. The above sale will be made pursuant to a Power of Sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the eighth day of March, A.D., 1921, made by the above named Joseph Laforest, since deceased, and Caroline Laforest, his wife, of the first part, and the undersigned, Alphonse Gagnon, of the Parish of St. André aforesaid, Farmer, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "D-3" of records, on pages 516 to 520, as Number 21567, on the 22nd day of March, A.D., 1921, default having been made in the payment of the moneys secured by the said Indenture of Mortgage. Dated the fifteenth day of October, A.D., 1927.

**ALPHONSE GAGNON,** Mortgagee. **JOHN M. KEEFE,** Solicitor for Mortgagee. 91s-20o-au-15d.



### A Votre Service Mesdames!

Plus que jamais nous nous efforçons de vous fournir la meilleure qualité de viande fraîche, poissons frais et salés, les épiceries de toutes sortes, fruits et légumes frais, etc.

Les commandes par téléphone ne reçoivent notre plus grande attention. Nous faisons la livraison à domicile.

**The People's Market** A. E. MICHAUD, prop. Tel.: 18-11 Rue Victoria, EDMUNDSTON, N.B.



### Souvenirs Mortuaires

**Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts.** Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières. Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses. Demandez nos échantillons et les prix. **LE MADAWASKA** Edmundston, N.B.

# Le NOUVEL AUTO

**TOUT** ce que les ingénieurs ont appris, toute l'expérience acquise par des millions de Fordistes au cours d'un quart de siècle ont rendu possible cet automobile qui est, aujourd'hui, aussi en avant de son temps que l'était, en 1908, le fameux modèle T.

Seize millions d'automobiles qui ont été en usage dans la jungle et dans le désert, dans les montagnes et dans la plaine, sur les boulevards et sur les grandes routes, furent les états d'essai qui ont permis la création de ce nouvel automobile.

Son avènement marque une nouvelle époque en mécanique automobile dans le perfectionnement des agencements internes — dans la conception mécanique, dans l'usage abondant des meilleurs métaux, dans la précision des procédés de fabrication.

On a visé à la perfection, tant dans les parties essentielles que dans les détails les plus minutieux. Depuis le chapote de moyen le plus apparent jusqu'au coussinet le plus caché du nouvel automobile Ford, tout reflète une habileté mécanique portée à un degré qui n'a jamais été égalé dans les annales de la fabrication de l'auto.

Cet automobile entièrement nouveau dépasse tout ce qui a été fait jusqu'à présent en fait d'auto légère; il est infiniment supérieur à toutes les marques dans la même catégorie de prix que la sienne; il assure une accélération, une rapidité, une puissance, une douceur nouvelles qui étaient auparavant la caractéristique exclusive des autos les plus coûteux.

Néanmoins, la précision de Ford dans la production en grande série, sans parallèle dans l'histoire de la fabrication automobile, met cet auto à la portée de toutes les bourses.

Une exposition préliminaire du Nouvel Automobile Ford aura lieu vendredi, le 2 décembre, dans les villes suivantes:

- HALIFAX — PETERBORO — WINNIPEG — SAINT-JEAN
- TORONTO — REGINA — QUEBEC — LONDON — HAMILTON
- SASKATOON — SHERBROOKE — BRANTFORD
- MOOSE JAW — MONTREAL — CALGARY — WINDSOR
- OTTAWA — EDMONTON — KITCHENER — VICTORIA
- FORT MILLIAM — VANCOUVER.

Aussi rapidement que l'augmentation de la production le permettra, ces expositions publiques se multiplieront jusqu'à ce que les 736 localités où se trouvent des distributeurs de Ford aient été atteintes.

Si vous demeurez dans l'une des localités mentionnées ci-dessus, ne manquez pas de visiter l'exposition de ce Nouvel Automobile. De toute façon, voyez votre distributeur local vendredi prochain. Il vous donnera les renseignements complets, les prix et une très bonne idée de caractéristiques extraordinaires que possède le nouvel auto.

OTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO



Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr Médecin-Chirurgien Oculiste St-Basile, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud, Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau 9 h. à 11 h. 14. à 16 h.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard, Edmundston, N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture Tapisserie—Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. — Royal Hotel. Tel 120-21

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix — Commissaire — Cour Suprême Spécialité: collection des comptes et prompts rems. ST-JACQUES, — N.-B.

Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens H.-C. Richard, agent local A. Piuze, gérant provincial

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

CHIRURGIEN-DENTISTE Dr EMILE NADEAU ST-LEONARD, N.-B. (rue du Pont) Travaux dentaires exécutés d'après métho. des nouvelles avec instrument moderne. Dentiers incassables "Denturoid". Traitement de la Pyorrhée par "Inova". Dents temporaires et permanentes abécédés, traités par préparation de Howie. Extraction sans douleur avec Waite's ou Somniform. Attention toute spéciale apportée aux jeunes enfants car du soin des dents dépend leur santé. Heures de bureau, 9 heures du matin à 5 heures du soir. Après souper, par rendez-vous.

Achetez les Marchandises ANNONCES Comparez et Choisissez.

La Saucisse "DAIGLE" Se Vend En GROS et en DETAIL

Une belle boîte de papier à lettre avec enveloppes—papier en toile, rose bleu ou blanc—avec initiales sur le papier et votre nom et adresse au revers de l'enveloppe. Le tout pour \$1.00, frais de poste inclus. Adressez immédiatement votre commande à: Le Madawaska EDMUNDSTON.

Le Madawaska EDMUNDSTON

AU FOYER

UNE HISTOIRE PAR SEMAINE "BOUILLON DUVAL" Par PIERRE L'ERMITTE.

C'était encore la guerre. J'avais donné quelques jours de repos à Catu. La précieuse santé n'allait pas... On rôtait les oeufs durs, et on massait les pommes de terre en robe de chambre. Bref, je l'avais expédié au grand air sur une plage déserte, où elle devait se refaire de la pâte célebrale. J'en étais donc au régime du bouillon Duval... "de ma tante Duval" comme disent les étudiants. Et, presque chaque jour, autour de midi et demi et de 8 heures, je m'acheminais proua-iquement vers le bouillon de la rue Saint-Lazare... Une vieille bonne m'y a pris sous sa protection et conseilla pour les menus. Or, un jour, en tête-à-tête pebléavec un âpre morceau de boeuf honoraire, je vis entrer trois poilus grisailleux, poussiéreux et fatigués, ils descendaient du chemin de fer et, selon toute apparence, allaient en reprendre un autre. Ils semblèrent d'abord inquiets de la splendeur (?) du restaurant.

Les brs camelote" les volutes en simili, les petites boniches en bonnet ultra-blanc... Evidemment dans ce patelin-là, la cuisine devait coûter plus cher que dans les tranchées... Mais ils étaient... Tout le monde les regardait!... Ils eurent comme qui dirait du respect humain. Une table se trouvait libre à côté de moi, ils s'y assirent laborieusement, en accrochant à l'entour, pendant que s'écroutait sur leurs pieds et sur les miens tout un monceau de paquets, de bidons, de musettes et de souliers à clous. —Pardou, Monsieur le curé!... —Excusez, Monsieur le curé!... —Ca va bien, mes amis, ne vous en faites pas!... —Recommandation sans effet!... Les poilus se tourmentent évidemment!... A peine assis, leurs trois casques se rejoignent... On se consulte à voix basse: —"Méfiez-vous!... Taisez-vous!..."

Et pourtant j'ai la conviction qu'il ne s'agit pas des secrets du front; la bonne qui me sert est du même avis. En mettant les serviettes elle vient d'entendre un bout de conversation... Ils n'ont que 1 fr. 50 à dépenser chacun!... Et la pauvre fille, qui est patriote, en semble tout gênée. —Je m'écipèrai au moment du pourboire!... me dit-elle. Pour le moment, les poilus piochent le menu. Le plus ancien a pris son crayon et esquisse un devis sur un carnet limoneux... S'agit pas de faire des bêtises!... J'entends qu'on tombe d'accord sur un "boeuf nature". Mais on hésite entre trois épipards à 0 fr. 30 et trois flagrelets à 0 fr. 40. —C'est qu'avant d'avoir avalé la première bouchée, observe l'un il y a déjà trois serviettes à payer!... —Et les serviettes... à quoi que ça sert!... —Mais qui, depuis six mois, n'ai même pas de mouchoir!... —Et puis le pinard??? Le pinard? conclut l'ancien, on s'en passera!... Ca fera le joint!... Alors je risque un signe à la bonne. — ranger les choses? —Je ne demande que Ca!... —Voilà ce que vous allez faire! est l'heure... Le "boeuf nature" ne vaut plus rien: les meilleurs morceaux sont enlevés. Ap-

(Suite à la page 6)

LE VIEUX CHAPELET

Mon trésor le plus cher, disait notre grand'mère Ma consolation en cette vie amère Mes enfants, c'est mon chapelet. De mon passé chrétien, auguste et doux emblème, Compagnon de mes jours il 'est sacré, je l'aime Quoiqu'il soit vieux et bien laid! Il n'est pas de cristal ou de nacre ou d'ivoire, Ni monté sur fil d'or; mais vous pouvez m'en croire, Très solide bien que grossier, Mon joyau précieux es ten vrai coeur de chêne Que le temps a poli lentement, et la chaîne Est faite de robuste acier. Il pendait à mon bras, un jour inoubliable Où, pure et radieuse, à la divine Table J'allai pour la première fois Jeune fille, à genoux aux pieds de la Madone, Je l'effeuillais pour elle, ainsi qu'une couronne De fleurs écloses sous mes doigts. A l'heure solennelle où, trébuchant épousée, J'appelais, à l'autel, la cèleste rosée Sur les angoissants Jendemaits, Aux oraisons du prêtre unissant ma prière, J'exhalais devant Dieu mon âme toute entière, Toujours mon chapelet aux mains. Oh! certes, j'ai contu durant ma longue vie Des jours ensoleillés, heureux à faire envie, Où le ciel vraiment me comblait. Au Dieu dont la beauté surpasse la puissance J'exprimais les élans de ma reconnaissance En redisant mon chapelet. Mais de l'épreuve aussi j'ai subi les morsures, La douleur a laissé de cuisantes blessures Et dans mon âme et dans ma chair. J'ai pleuré pour des détails dont encore je pleure, Car j'ai vu le trépas me ravir avant l'heure Plus d'un être qui m'était cher. Mais, alors, quand la nuit couvrait de son ombre, Je murmurais l'Ave suivi d'Ave sans nombre, Le grain glissant après le grain; Et je sentais en moi refléurir l'espérance, Un baume bienfaisant guérissait ma souffrance, La paix succédait au chagrin. Pour les vivants, les morts et pour moi, pauvre femme Que d'Ave j'aurais dit en épanchant mon âme Sans cesse avec le même amour! Cet humble chapelet qui berça mon enfance Et fut mon talisman, ma joie et ma défense Ne m'a pas quitté un seul jour... Lorsque, humide encore de l'onction du Chrême, Mes pauvres yeux de chair, pour le sommeil suprême Se seront fermés à jamais Entre mes doigts, croisés comme pour la prière, Je veux, pour l'emporter avec moi dans la bière, Mon vieux chapelet que j'aimais. Quand l'heure sonnera du jugement terrible Où nos actes mortels seront passés au crible, Je l'affronterai sans émoi: Marie, apercevant en ma main un Rosaire, Reconnaîtra sa fille et, malgré ma misère, Elle intercèdera pour moi. Sabas Maury.

LA SAINTE CATHERINE

On dit que les vieilles filles s'aiment pas la fête de Sainte Catherine, pourtant nous, enfants, nous l'aimons beaucoup, et même nous la désirons longtemps d'avance. Laissez-moi vous dire pourquoi elle nous est si chère. Notre bon curé, pour nous faire plaisir, nous avait annoncé depuis le commencement du mois que le 25 novembre après-midi, serait un grand congé que nous emploierions à faire de la tire. Les jours qui précéderent cette fête furent trop longs à notre idée, mais un soir notre maîtresse nous dit que nous avions été bien sages et que le congé aurait lieu le lendemain. Le jour suivant fut un jour de grande excitation. Vers une heure, le grand chaudron avec son contenu fut placé sur le poêle de la classe et un feu d'érable fut fait. En quelques minutes nous avons vu de gros bouillons jaunes gonflés jusqu'au bord du chaudron. Quelle peur nous avions qu'elle passât par-dessus.

Coin des Enfants

Bientôt la tire fut cuite; il fallait maintenant l'étirer. C'est alors que nous avons commencé la plus intéressante partie de l'après-midi. Comme il était beau de voir blanchir la tire à mesure que nous l'étirions! Oui, quelle fête pour nous! comme tous riaient de grand coeur! Les plus petits regardaient avec envie ceux qui avaient l'avantage d'être assez grands pour faire ce travail. Enfin la tire a été coupée, refroidie encore et distribuée à tous les élèves qui se régalaient à qui mieux mieux. Déjà le congé était avancé, il se faisait tard mais avant de nous séparer, nous avons chanté et joué. Il nous en contait de terminer une si belle journée. A quatre heures nous nous séparâmes emportant avec nous les meilleurs souvenirs de notre congé et de notre excellente tire... souvenirs si joyeux qui réjouissent tant de coeurs d'enfants! Germaine Nadeau Grade VII Ecole de Ledges.

NOVEMBRE Premier Quartier, le 2, Pleine Lune, le 9, Dernier Quartier, le 16, Nouvelle Lune, le 24.

FETES RELIGIEUSES

- 1.M. La Toussaint. 2.M. Commémoration des Morts 3.V. S. Hubert, év. 4.V. S. Charles Borromée. 5.S. Les Saintes Reliques. 6.D. XXIe ap Pent. 7.L. S. Wilbrod, év. 8.M. Les Quatre Couronnés. 9.M. Dédicace de la B. du Sau. 10.J. S. André Avellin, conf. 11.V. S. Martin de Tours. 12.S. S. Aurèle, év. 13.D. XXIIIe ap Pent. 14.L. S. Josaphat, mart. 15.M. S. Eugène; Ste Gertrude. 16.M. S. Edmond, év. 17.J. S. Grégoire le Thaum. év. 18.V. Déd. de la Bas. deSS. Pet.P. 19.S. Ste Elisabeth de Hongrie. 20.D. XXIVe ap Pent. 21.L. Présentation de la Ste V. 22.M. Ste Cécile, v. et m. 23.M. S. Clément, pape. 24.J. S. Jean-de la Croix, c. et d. 25.V. Ste Catherine, v. et m. 26.S. S. Léonard de P. Maurice. 27.D. Ier de l'Avent. 28.L. S. Grégoire III. 29.M. S. Saturnin, év. 30.M. S. André, ap. (343 jours écoulés).

BOITE AUX QUESTIONS

Question:— Voulez-vous me dire encore une fois les règles de la bonne tenue à table? Je n'ai pas eu la chance de le apprendre quand j'étais jeune mais je tiens à ce que mes enfants et surtout un petit homme de six ans qui s'appelle Jean, connaisse ces choses parfaitement lorsqu'il sera grand? Réponse:— Voici: Je vous donne donc ces règles en forme négative. Donc il ne faut pas: parler la bouche pleine; il ne faut pas jouer avec les objets qui sont sur la table ni tirer la nappe, ni la lisser, ni faire des boulettes de mie de pain. Il ne faut pas non plus boire dans une tasse où il y a une cuillère; ni se servir d'un cure-dents sans se cacher avec sa serviette (encore mieux de ne pas se servir d'un cure-dents). Il ne faut pas faire de bruit en mangeant ni mastiquer ses aliments en tenant la bouche ouverte; il ne faut pas montrer ce que l'on désire avec son couteau. Il ne faut pas placer son couteau et sa fourchette de chaque côté de l'assiette; le manche reposant sur la table; il ne faut pas prendre la dernière miette, il ne faut pas remuer le sucre dans sa tasse. Il ne faut pas aspirer la soupe avec bruit. Il ne faut pas mordre à même un fruit, ni cracher des noyaux dans son assiette ni écraser les légumes pour en faire une purée etc., etc. Mais en voilà assez je pense, ne trouvez-vous pas. Question:— Pouvez-vous me dire la pierre de naissance pour les personnes nées en mai? Réponse:— L'émeraude. Question:— Pouvez-vous me dire la signification de la cire à cacheter? Réponse:— Vermillon, Affaires. Vert foncé, Espérance. Vert pâle, Cruels reproches. Chocolat, Invitation à dîner. Noir, Deuil. Question:— Que me faut-il faire pour devenir Chevalier de St-Grégoire Le Grand? Réponse:— Il faut rendre à l'Eglise des services généraux en matière d'éducation ou de bonne influence, comme dans le journalisme, la littérature etc. Pour recevoir ce grand honneur d'héroïsme, mais plutôt d'attachement à l'Eglise et de son esprit chrétien et catholique; l'honneur le plus pacifique et le plus doux peut être gratifié de ce titre si on le juge en hauts lieux qu'il en est digne et si on tient à le récompenser de ses travaux et de son dévouement. Pâcles Gouttes de Sang Le meilleur remède pour le sang Il fait du sang neuf. Une pilule équivalente à une goutte de sang SILDON la boîte. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst, N.B. 211-210



**"BOULLON DUVAL"!**

Suite de la page 3  
 portez-leur trois noix de gigot avec des flageolets... ils paraissent avoir un faible pour les flageolets...  
 —Pauvres gens! Ils sont peut-être de Soissons?  
 —En tout cas, ils vont se récrier. Vous leur répondrez que c'est le même prix. Ils vous commanderont un second plat; vous boubleriez la portion.  
 —Et le vin?  
 —Ca, c'est plus difficile... Que pourrait-on imaginer?  
 —Je serai consenti à trouver une bouteille laissée pour compte par un client, et les en faire bénéficier.  
 —Surtout, qu'ils mangent sans inquiétude! Vous leur garantissez que la note ne dépassera pas 1. fr. 50, c'est le point principal. Le surplus, vous l'ajoutez discrètement sur la mienne.  
 —Entendu!  
 Alors, ce fut très drôle. La bonne arrive avec trois superbes tranches de gigot. Elle a évidemment raconté la chose à la cuisine.  
 —Mais c'est du boeuf que nous vous avons demandé!... Clament les poilus épouvantés.  
 —Il n'y en a plus!... D'ailleurs c'est le même prix...

—Le même prix?  
 —Où!  
 —O fr. 30?... insistent-ils avec méfiance.  
 —Mais oui, Messieurs, 0 fr. 30 fait la bonne avec des yeux d'une transparence cristalline.  
 Et les trois bonnes grosses faces se fendent enfin en un large sourire à l'apparition d'une bouteille cachée, l'inquiétude disparaît. La bonne leur murmure tout bas des mots rassurants. Ces hommes, qui ont bravé tant de mitrilles, ont peur de tout ici.  
 —Alors... vrai?... on peut y aller?  
 —Je m'épuise à vous le dire... il y a des clients qui ont les yeux plus gros que le ventre... si j'ose m'exprimer ainsi.  
 —Nous, c'est le contraire...  
 —Mais allez-y!... Vous pouvez commander encore une autre chose... trois crèmes renversées... trois gâteaux de riz...  
 —Et tout ça pour 1. fr. 50?  
 —Vous avez même droit au café.  
 Roger: —"Quelle sorte de chien as-tu là?"  
 Oscar: —"C'est un chien policier."  
 Roger: —Hein? Ca m'a plutôt l'air d'un poméranien."  
 Oscar: —"Non. Il est dans la notice secrète; il est déguisé!"

Et les œufs 44 sous la douzaine! Vous entendez?... 44 sous!...  
 —Nous sommes comme ça, ici fait la bonne, modestement.  
 Alors d'une poignée revigorée, les trois poilus rehissent sur leurs épaules leurs paquets, bidons, musettes et souliers à clous, et ils s'en vont glorieux, rouges et bedonnants.  
 Mais moi, blotti dans mon coin, je savoure toute la scène.  
 Ce dîner-là entrera dans leur histoire de guerre...  
 Je les entends déjà raconter là-bas, au village, la bouche encore humide!  
 —Un jour, à Paris, dans un Duval tout doré, pour 1 fr. 50, nous avons fait un de ces dîners! Et une petite bonniche!  
 Et ces trois sabres-là ne se doutent pas qu'ils le doivent, ce dîner-là, à un goupillon, à un pauvre petit goupillon qui, sans les connaître, les a aimés aussitôt dans le Christ et dans la patrie, et a félicité l'occasion de leur témoigner un peu de l'immense reconnaissance dont son cœur est plein.  
 A moins que l'un d'eux soit parmi mes lecteurs.  
 Et, dans ce cas, je serai plus content encore!

—Formidable!  
 —Dame... pour les militaires!  
 De mon coin, j'assiste à la petite scène.  
 Evidemment, ils vont déjà mieux mes poilus! La bonne les gâte... C'est une bouteille de vieux Médec qu'elle leur a apportée; les trois gâteaux de riz en font six; les yeux sont brillants, et le ceinturon devient étroit.  
 Pourtant, il reste toujours une pointe d'inquiétude...  
 —Moi, dit l'ancien, je ne serai tranquille qu'une fois l'addition payée.  
 Cette addition, après le café, la bonne finit par l'apporter. Les trois casques se penchent d'un même geste anxieux?  
 Elle monte à 4. frs. 50...  
 Les poilus regardent tour à tour la bonne et l'addition, l'addition et la bonne?  
 —Eh bien! vous pouvez vous vanter de servir dans une maison à la hauteur... tout ce qu'il y a de plus 'maous pépère!...  
 —Rappelle-toi, hier à Châlons?  
 —Ainsi moi, continue l'autre, je suis de Noirmoutier... Ce n'est pourtant pas l'Avenue de l'Opéra... Eh bien! une treizaine de sardines "sur place", ça vaut 1 fr.

**Plus de Chambres Délabrées!**

TRANSFORMEZ votre attique en chambre à coucher additionnelle ou en chambre de jeu pour les enfants.

Le Gyproc ne coûte pas cher et vous donne des chambres additionnelles, sages et confortables.

Appliqués directement sur les plafonds, les murs endommagés renouvellent n'importe quelle pièce. A l'épreuve du feu, du froid et de la chaleur, elle se prête à tous les traitements décoratifs. C'est la plus solide et la plus légère des cloisons murales isolatrices connues.

Demandez notre brochure gratuite intitulée *Maux Foyers*. Elle explique comment le Gyproc, le Revêtement Isolateur Rockboard (en gyproc) et l'Isolant distinctif vous rendent votre maison plus confortable.

THE ONTARIO GYPROC CO., LIMITED, PARIS, CANADA

**GYPROC**  
cloison murale incombustible

En Vente Chez  
 J. W. Hall - - - Edmunston, N.B.

**NO BASEMENT NEEDED**

*For*

Vous n'avez pas besoin de cave pour un

**Circulator Jubilé Fawcett**

Le haut et toute votre maison l'acclame. Le Circulateur Jubilé Fawcett apporte non seulement une beauté à votre vivre, mais il crée le confort dans toute la maison. Plus de poêle à "brasser", plus de coins froids; chaque chambre reçoit une chaleur hygiénique. C'est un confort général!

**Une Chaleur Saine Partout**

La chaleur du Circulateur est agréable — saine et respirable — non comme cette chaleur sèche qui vous agace le nez et la gorge. La chaleur est humidifiée par un réservoir d'eau placé à l'arrière du cabinet. Comme vous le dira votre médecin cette chaleur aidera beaucoup à prévenir les rhumes et autres maladies.

Le Circulateur Jubilé est à l'épreuve de la cendre — de la poussière — et de la fumée.

Vous avez un agent de la Fawcett près de vous. Il vous expliquera tous les avantages exclusifs du Circulateur Jubilé Fawcett. Si vous ne pouvez le voir, mallez ce coupon qui vous apportera tous les renseignements.

En vente à Edmunston chez  
**J. CLARK & SON LIMITED**  
 (Découpez le coupon suivant)

**Charles Fawcett Ltd.**  
 Fabricant de Poêles — Chauffeuses et Fournaies.  
 SACKVILLE, — — N.-B.

cernant les Poêles de cuisine Fawcett.  
 Sans obligation de ma part, envoyez-moi les détails con-  
 Nom .....  
 Adresse .....

**J. Clark & Son Ltee.**  
 Edmunston, N.-B.

Avant d'acheter venez examiner nos

**FOURNAISES** avec et sans tuyau

**Poeles & Rechauds**

Pouvant utiliser le bois ou le charbon.

Conditions de paiement faciles

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

*Dames*

ARTICLES POUR HOMMES

**Stanfields**  
 Est Votre Sous-Vêtement

Ces sous-vêtements ont été la base de comparaison l'excellente en valeur depuis plusieurs années. Ne vous laissez pas tromper, lorsqu'on vous dit que d'autres innovations sont aussi bonnes. Nous avons été agent pour ces marchands pendant plusieurs années, et nous avons dû revenir aux STANFIELDS. Rien de mieux pour s'ajuster au cou; aucune crainte qu'ils glissent sur les épaules. Toutes grandeurs en laine légère ou pesante, deux morceaux ou combinaison.

Pour offrir plus de service à nos clients afin qu'ils puissent échanger leurs chèques, notre magasin sera OUVERT jusqu'à HUIT HEURES lundi soir le 5 DECEMBRE.

**Pardessus**  
 Couvre-chaussures pour hommes, avec une, trois ou quatre boucles, en jersey cloth authentique, bien doublés, et imperméables, s'adaptant à toutes formes de chaussures.

**EN HIVER C'EST LE TEMPS DE PORTER VOTRE COMPLET BLEU**

Pour les soirées et toute autre occasion, rien n'égale le Complet bleu en serge. Modèles à simple ou double croisure.

**\$30.00**  
 AVEC DEUX PANTALONS

**LES FROIDS S'EN VIENNENT PENSEZ A VOTRE NOUVEAU PALETOTS**

Lorsque la neige tombe, que le vent souffle et que le mercure descend sous zéro, il est bon de se sentir confortable dans un de nos nouveaux Paletots, bleus, gris ou plum, modèles sans ceinture, car c'est maintenant chose du passé.

**Un Coupon Gratuit sur Coach Pontiac Avec chaque achat d'un dollar.**

**David Moscovicz**  
 Edifice Madawaska, Edmunston, N.B.



## C'EST L'HIVER Qui Nous Arrive



Etes-vous préparés pour affronter les froids rigoureux de la prochaine saison? Nos PALETOTS sont faits pour satisfaire à la demande des plus difficiles. Un grand choix de différents modèles, couleurs différentes — le bleu en particulier — tous d'une coupe atteignant un degré de perfection qui ne laisse rien à désirer. Toutes les tailles pour hommes et garçons.



### Et les Soirees?

Vous serez appelées, Mesdames et Mesdemoiselles, à aller dans plusieurs soirées au cours de l'hiver. Vous y êtes-vous préparées?

En examinant nos robes vous constaterez que chacune offre un charme particulier. Toutes différentes, les unes des autres comme modèle, mais semblables pour la qualité et l'élégance. Nous en recevons de nouvelles chaque semaine.

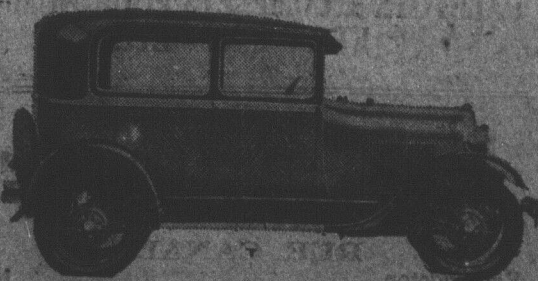
QUALITE & SATISFACTION

# S. Fuhrer

Edmundston,

N.-B.

Le nouveau Tudor Ford



## Page Agricole

### L'Amélioration d'un Troupeau Laitier

— par —  
M. Gustave Gaudet, bachelier en Sciences Agricoles et agronome officiel des comtés de Madawaska et Restigouche.

"C'est la vache laitière qui est le producteur le plus économique de tous les animaux de la ferme."

Suite

#### CONDITIONS ACTUELLES

Dans l'Est du N.-B. comme d'ailleurs dans tous le Canada et presque dans l'univers, une grande crise fait rage. Les prix fabuleux qu'obtenaient sur le marché les produits agricoles il y a quelques années durant la guerre ne sont plus. Aussi, le cultivateur a-t-il vu, du jour au lendemain, une diminution considérable dans les prix que lui rapportaient son beurre, son lait, ses oeufs, ses patates et autres produits. Il semble même qu'on ait dirigé cette "baisse catastrophique" vers la campagne, surtout contre les produits agricoles. En tous cas, les produits agricoles ont baissé plus rapidement que les autres marchandises. D'un autre côté, les objets requis, les produits et effets nécessaires pour la sustentation et le maintien du cultivateur, de sa famille et de son exploitation commandent encore des prix assez élevés et souvent arrivent il qu'il est obligé de faire les plus grands sacrifices pour se procurer l'essentiel et l'indispensable. Il y a donc un déséquilibre et la conséquence, c'est la longue suite de familles qui s'en vont tristes, vers les villes, ou pis encore, passent la frontière pour aller grossir dans la grande république voisine, la classe des sans-travail. Cependant cette crise agricole n'est pas la première que le monde traverse. On peut dire, en consultant l'histoire, que chaque guerre est suivie d'une période d'incertitude pour les cultivateurs des pays belligérants. Comment expliquer alors la prospérité agricole de certaines nations dont l'existence a été tant de fois bouleversée par des luttes si terribles? La chose est bien simple: les crises peuvent avoir de bons résultats lorsqu'elles frappent des peuples et énergiques et industrieux. C'est ce qui est arrivé plus d'une fois dans le monde. Prenons par exemple, le Danemark, un des pays les plus avancés en agriculture. Les succès merveilleux obtenus par les agriculteurs danois remontent à la crise 1864-1880 qui faillit ruiner leur pays à tout jamais. En face des difficultés économiques de toutes sortes accumulées devant eux par une guerre désastreuse avec l'Allemagne et par la concurrence américaine, les Danois résolurent de s'organiser et de conquérir les marchés, avec des produits d'une qualité supérieure. Comme nous le disons plus haut, notre agriculture a maintenant, elle aussi sa crise à traverser. Nous laisserons-nous abattre? Ou bien aurons-nous le courage et l'intelligence des coopérateurs des autres pays? La réponse est à nos cultivateurs. A eux il incombe maintenant de faire pour le Canada ce que d'autres cultivateurs ont fait pour leur pays respectif. Comme les Danois, les Belges, les Français et les Américains, nous devons nous organiser et tendre à ne livrer au consommateur que des produits

de choix. Situation actuelle: La situation actuelle à un autre point de vue présente un aspect encourageant pour celui qui désire améliorer son troupeau et qui cherche autour de lui des bêtes de mérite. Le prix des animaux a baissé

partout; sans doute, l'éleveur d'animaux de choix a moins souffert que l'éleveur d'animaux médiocres, mais il a été cependant obligé d'abaisser ses prix. Pas beaucoup peut-être, mais tout de même, assez pour qu'on puisse le constater et l'apprécier. On peut donc aujourd'hui obtenir à des prix abordables, des animaux reproducteurs d'une qualité suffisante pour que l'on puisse effectuer une amélioration rapide, car, nous le dirons plus loin, il ne faut pas oublier que le moyen le plus rapide d'améliorer le troupeau est d'employer un bon reproducteur. Il serait donc sage de la part de nos cultivateurs de profiter de l'occasion actuelle, de ne plus retarder, d'entreprendre im-

médiatement l'amélioration de leurs troupeaux laitiers. L'économie rurale nous dit qu'il faut s'attacher en utilisant les indications que nous fournit la zootechnie, à n'exploiter et surtout à ne produire que des bêtes et des produits de la première catégorie car, à prix de revient égal leur valeur commerciale est notablement plus élevée.

Bons débouchés pour les produits laitiers: Il y a trois ans une beurrerie coopérative était formée à Moncton. Cette beurrerie fonctionne à la satisfaction de tous et reçoit durant la belle saison la crème provenant d'au delà de 1200 fermes des comtés voisins. Le lait est passé à l'écremeuse centrifuge sur la ferme et la crème est expédiée à la beurrerie par les trains ou par automobiles. Le beurre est vendu en ville et aussi expédié sur les grands marchés canadiens. La crème est payée aux patrons d'après sa teneur en matière grasse. Ici, de suite, on voit l'avantage, pour les cultivateurs d'avoir des troupeaux à rendements élevés et en lait et en gras. Ils leur sera donc profitable d'augmenter la production lactée de leurs troupeaux en les améliorant.

Paiement du lait gras: Pour les beurreries qui reçoivent le lait en nature, le mode de paiement du lait et de la crème suivant leur richesse est plus juste que celui qui consiste à payer le lait d'après la quantité (100 livres). Il aura aussi pour effet d'améliorer les troupeaux laitiers par l'élimination des mauvais sujets. Sa mise en pratique devra élever le niveau de compétence des fabricants et sera de nature à empêcher les fraudes les plus communes en industrie laitière. Personne n'aura donc intérêt à garder des mauvais sujets et si une vache donne du lait plus maigre que la moyenne, il faudra qu'il y ait compensation par la quantité, c'est sûrement le moins dispendieux, et le paiement du lait suivant sa valeur réelle favorise ce changement qui en vaut la peine.

Comme conclusion de cette première partie, résumons en disant que nous devons améliorer les

parce que nous n'avons pas obtenu le maximum de rendement de nos vaches laitières, parce que l'on emploie de mauvais animaux de race pure, on les emploie trop jeunes, on ne les alimente pas assez. 2e A cause des conditions actuelles, il faut produire de meilleurs produits le plus économiquement possible. 3e Les reproducteurs de race pure se vendent à des prix abordables. 4e Bons dé

(A suivre)

## Father John's Medicine

contre rhumes et toux

Crée des forces



Westinghouse SPECIAL only \$78.00 Stripped

### The Greatest Value in Radio

Jamais dans le passé un instrument aussi beau a été offert à un prix si minime. Pour une réception assurée, la sélectivité, la qualité et le volume du son, le radio 57 surpasse tout autre instrument de même prix.

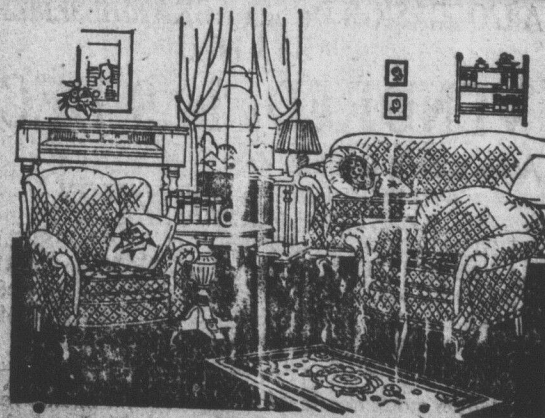
Toutes les améliorations des radios plus dispendieuses sont renfermées dans cet appareil, comprenant un contrôle unique. Le nouveau Radiotron Westinghouse UX-201-B en fait parti et dépense la moitié moins de courant que les autres tubes à filament d'égal force.

Le 57 représente le dernier mot en valeur de radio. Faites-vous donner une démonstration chez-vous ou venez l'écouter tous les soirs du mois de décembre au magasin de

J. CLARK & SON, Ltd  
Aussi Batteries, Tubes et autres accessoires.  
EDMUNDSTON, N. B.

# Westinghouse

PIONEERS IN RADIO



25% D'ESCOMPTE En Payant COMPTANT

Notre grande Vente est terminée. Nous continuons à offrir un escompte de 25% — un quart du prix régulier — sur tous les articles que nous avons au magasin, lorsque l'achat se fait au comptant.

Nous venons de recevoir un grand assortiment de meubles: Mobiliers de chambre-à-coucher, de salle-à-dîner, de salon, lits, matelas, sommiers, chaises, prélatris, etc.

Une visite vous convaincra de l'excellente qualité de nos marchandises et des bas prix que nous offrons. La vente au comptant nous permet d'acheter à meilleur marché et de vous vendre à plus bas prix.

J. D. Castonguay

rue Victoria — Edmundston, N.-B.

### Carabines & Fusils à prix spéciaux

BATTERIES DE RADIOS  
Grand assortiment de PEINTURE  
VERNIS — LACQUERS

MADAWASKA MERCANTILE Co.  
HARDWARE — QUINCAILLERIE

Près de la Grande Ecole.

Henry J. Dubé

Martin M. Thériault.

Nous émettons des licences pour la chasse.



# LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 5,776,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1926).....\$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**  
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND**  
2e Vice-président  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec  
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**  
CHS.-A. ROY, Gérant général  
Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

**LES MEILLEURES VIANDES**  
**BOEUF & PORC**  
**AGNEAU & VEAU**  
aussi POISSONS & LEGUMES  
Qualité - Service - Satisfaction  
**J. DAIGLE**  
Edmundston, N.-B.  
Téléphone: 51

## Grande OUVERTURE DU MAGASIN J. F. RICE

A L'OCCASION De Son AGRANDISSEMENT AURA LIEU **VENDREDI le 9 DEC.**

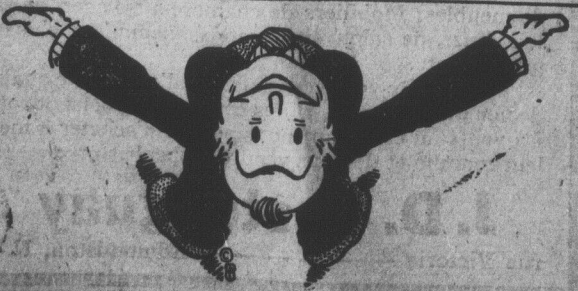
Assortiment complet de:  
AMEUBLEMENTS DE MAISON  
JOUETS DE TOUTES SORTES  
ARGENTERIE - VERRERIE - VAISSELLE  
PANIERS à OUVRAGE - CENTRES de TABLE  
PIANOS - GRAMOPHONES - RÉCORDS  
PRELATS - TAPIS - CHESTERFIELDS  
POELES - LAMPES ELECTRIQUES  
ETC. - ETC. - ETC.

Notre stock contient des nouveautés exclusives - il offre un beau choix pour cadeaux de Noël et du Jour de l'An. - Des articles utiles et agréables à offrir.  
Venez vous enquérir des prix. - Vous constaterez qu'ils sont bien raisonnables.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

**J. Frank RICE**

Rue Canada, Edmundston, N.-B.



### NOTES LOCALES

M. Felix Thibodeau de Rivière Verte était de passage à Edmundston samedi dernier.

Jeudi prochain, les Enfants de Marie donneront une partie de cartes, dans la salle paroissiale, au profit de l'église, à l'occasion de leur fête paroissiale, au profit de l'église, à l'occasion de leur fête patronale. Qu'on s'y rende en foule.

Plus de cent personnes ont assisté à la soirée donnée par les Chevaliers de Colomb, vendredi dernier, à l'occasion de la Ste-Catherine.

### ILS MALTRAITENT LEUR VIEUX PERE

Deux jeunes hommes de la ville ont été mis en prison cette semaine pour avoir infligé des blessures à leur père, dans une bagarre, alors qu'ils étaient tous deux ivres.

La victime a été transporté à l'hôpital, souffrant d'une blessure assez grave à la tête. Voilà où conduit la bouteille et l'oubli des commandements de l'Eglise.

### ON DEMANDE

Un voyageur pour la ville, parlant couramment les deux langues inutile de se présenter sans expérience comme vendeur. S'adresser à J. CLARK & Son, Edmundston N. B. 393-j. n. o. -24 nov.

### A VENDRE - FOR SALE

Ameublement et garnitures de maison à vendre - aussi un sedan Maxter Six Buick 1926 - Tout est en bonnes conditions et peut être examiné à la demeure de M. R. D. MURPHY, 20e avenue, Edmundston, N. B.

Furniture and furnishings for sale - also Master Six Buick Sedan 1926 model - All in good condition and may be seen at residence of R. D. MURPHY, 20th Avenue, Edmundston, N. B. 389-4fs-24 nov.

### TROUVE

Un Chapelet noir avec chaîne dorée, dans le bureau-de-poste, jeudi soir dernier. Prière de le réclamer au bureau du Madawaska en payant les frais d'annonce.

### CATALOGUE COMPLET

Nous vous enverrons sur demande à tous ceux qui mentionneront ce journal. Romans Populaires; Romans Littéraires; Bons Romans; Littérature, Science, Histoire, Livres d'Utilité Pratique, Livres Canadiens. Nous payons les frais de maille sur toute commande.  
Le PALAIS DU LIVRE  
2408, Notre Dame Ouest, Montréal, Qué.

**Father John's Medicine**  
CONTRE TOUX et RHUMES  
PLUS DE 70 ANNÉES DE SUCCÈS

### SERVICE D'AUTOBUS CLAVETTE

Service à toutes les 30 minutes

### HORAIRE D'HIVER

Le service se fera tout l'hiver si le public l'encourage.

DEPART chez M. Edouard Couturier à 8 heures du matin et à chaque demie-heure dans la journée.

LE PARCOURS: - rue Victoria jusqu'à l'Hôtel Têtu, rue de la station du Témiscouata, rue de l'Eglise jusqu'à la 21ème Avenue, de celle-ci en gagnant la rue Canada, tournant devant l'Hotel-de-Ville et remontant la rue St-François jusqu'au Transcontinental, revenant sur la rue St-François, passant devant la pharmacie York puis continuant sur la rue Victoria jusqu'au point de départ.

ARRETS: - deux minutes aux hôtels, devant le magasin de la Commission des Liqueurs, et au Bureau-de-Poste - arrêt sur signal le long du parcours.

L'autobus ira à l'arrivée de tous les trains et conduira les passagers aux hôtels et sur son parcours régulier.

PRIX: 10c à 25c suivant la distance.

A L'EGLISE: - Le tarif pour aller à l'église le dimanche sera pour l'hiver de 20c aller et retour ou 10c par voyage.

CHEVAUX POUR VOYAGEURS: - Nous avons des chevaux au service des voyageurs qui parcourent la campagne en hiver Appelez Téléphone 151-41.

### Chambres à Louer

Suite de 2 chambres, près de la chambre de bain. S'adresser à Frs. Rousseau, coin des rues Michaud et Rice, Edifice Long, Edmundston, N. B. 409-1f-1 déc.

### AGENTS DEMANDES

Voulez-vous faire de \$40.00 à \$75.00 par semaine tout en établissant votre propre commerce? Assurez-vous la grande Ligne Watkins pour détailler dans votre localité ou comté. Plus de 175 produits en demande dans toutes les familles. Détails fournis sans aucune obligation.  
THE J. R. WATKINS COMPANY, N.Y., DEPT. 29  
379 Craig Ouest, Montréal 401-4fs-1 déc.

### A LOUER

GRAND MAGASIN avec logement de 7 chambres au-dessus, très approprié pour restaurant maison de pension, situé vis-à-vis de la gare du C. N. R. Peut être loué séparément. S'adresser à J. A. Godreau, rue St-François, Edmundston, N. B. 405-4fs-1 déc.

### COUTURIERE

Vous trouvez une bonne couturière, en vous adressant à Laura Michaud, chez Albert Bourgoin, téléphone 159-11. 400-1f-1 déc.

### PERDUE

Une montre a été perdue sur la rue Canada, à partir du magasin J. David en allant aux bungalows Fraser. Prière de la remettre à Mlle Agnes Desjardins, Edmundston, N. B. Récompense promise. 394-1f-1 déc.

### A VENDRE

Un bon piano à vendre. S'adresser chez M. William Turgeon, Edmundston, N. B. 395-2fs-1 déc.

### ON DEMANDE

Une jeune fille pour prendre soin de deux petits enfants. Pour engagement s'adresser à Mme J. D. Castonguay, rue Sormany, Edmundston, N. B. 399-1f-1 déc.

### FUMEURS

J'ai le plaisir de vous annoncer que la récolte de l'année 1927 est la meilleure obtenue depuis 10 ans, consistant en tabacs aromatiques:

Quesne 1 - Obourg - Rouge, Quesnel - Petit Canadien, Fort, Spécial Havane.

Echantillons envoyés sur demande en s'adressant à:

J.-A. Chartran, cultivateur, Terrebonne, 379-10fs-17nov. Québec.

### ELEVEURS DE CHATS SAUVAGES

Pour détails, écrivez-moi: **Xavier Bilodeau**, Plessisville, C. Mégantic, P.Q. 5fs-10n.

## Central Cash Store

**JOS. DAVID, prop.**  
5c-10c-15c à \$1.00  
Edmundston, N.-B.  
**POUR SAMEDI SEULEMENT**  
**4 DOUZAINES DE**  
**Porte-Manteaux**  
Valant régulièrement \$1.50 pour  
**98c**

## HATCHWAY

### Sous-Vêtements Par Excellence

Donnent le confort à ceux qui les portent - assurent la durabilité par la qualité du matériel - enlèvent tout souci au sujet des boutons puis qu'ils n'en ont pas - ne sont pas plus chers que les autres sous-vêtements et donnent plus de satisfaction.



### Mes Bons Amis!

Nous vous recommandons de lire attentivement les prochaines annonces du MAGASIN KASNER. Elles vous offriront mille et une suggestions pour vos cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Un morceau de lingerie, un article de toilette est toujours apprécié lorsqu'il offre l'utilité et qu'il est de la qualité reconnue qu'offre le Magasin KASNER.

C'est le temps de venir visiter les:  
**MANTEAUX & ROBES POUR DAMES**  
**PARDESSUS POUR HOMMES & DAMES**  
**PALETOTS & COMPLETS POUR HOMMES**  
ETC. - ETC. - ETC.

## I. Kasner

RUE CANADA Edmundston, N.-B.